

Bruselj, 29. junij 2026
(OR. en)

10473/26

LIMITE

CORLX 610
CFSP/PESC 894
RELEX 825
MAMA 152
MOG 126
CONOP 40
FIN 870

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) 2018/1542 o omejevalnih ukrepih proti širjenju in uporabi kemičnega orožja

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) 2018/1542 o omejevalnih ukrepih
proti širjenju in uporabi kemičnega orožja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2018/1542 z dne 15. oktobra 2018 o omejevalnih ukrepih proti širjenju in uporabi kemičnega orožja¹ in zlasti člena 12(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 259, 16.10.2018, str. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1542/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 15. oktobra 2018 sprejel Uredbo (EU) 2018/1542.
- (2) Ruske oblasti so 16. februarja 2024 objavile novico o smrti Alekseja Navalnega, ki je bil pridržan v kazenski koloniji v Rusiji. Navalni je bil tarča politično motiviranega pregona in je bil zaprt, pred tem pa je bil avgusta 2020 zastrupljen z živčnim strupom iz skupine novičok.
- (3) V zvezi s tem ter glede na okoliščine smrti Alekseja Navalnega, potrjeno prisotnost epibatidina v vzorcih, odvzetih po njegovi smrti, ter ugotovitev, da je bila vzrok smrti zelo verjetno zastrupitev z epibatidinom, bi bilo treba šest oseb vključiti na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (EU) 2018/1542.
- (4) Uredbo (EU) 2018/1542 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) 2018/1542 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica

PRILOGA

V Prilogi I k Uredbi (EU) 2018/1542 se pod naslovom „A. Fizične osebe“ dodajo naslednji vnosi:

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„26.	Igor Yuryevich BABKIN (Игорь Юрьевич БАБКИН)	Spol: moški Datum rojstva: 19.4.1978 Kraj rojstva: regija Čerkasi, ZSSR (zdaj Ukrajina) Državljanstvo: rusko Davčna identifikacijska številka (INN): 770170119783 Funkcija: vodja laboratorija v Signal Scientific Centre (imenovanem tudi SC Signal, INN 7718813855)	Je znanstvenik na vojaškem področju in vodja laboratorija v Signal Scientific Centre (imenovanem tudi SC Signal). V preteklosti je sodeloval s strukturami za kemično, radiološko in biološko obrambo pri ruskem ministrstvu za obrambo, med drugim v 27th Scientific Centre ter Military Academy for Radiological, Chemical and Biological Defence. Vodil je skupino raziskovalcev v Signal Scientific Centre, ki je raziskovala sintezo epibatidina in objavljala članke o tej snovi, ki so jo našli v truplu Alekseja Navalnega. Tako sodeluje pri razvoju epibatidina kot kemičnega orožja. Igor Babkin torej sodeluje pri razvoju kemičnega orožja. Poleg tega je povezan z Arturjem Aleksandrovichem Zhirovom, ki je direktor SC Signal.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
27.	Sergey Yevgenyevich GALAN (Сергей Евгеньевич ГАЛАН)	Spol: moški Datum rojstva: 13.6.1970 Kraj rojstva: Kramatorsk, ZSSR (zdaj Ukrajina) Državljanstvo: rusko Funkcija: višji znanstvenik v Signal Scientific Centre (imenovan tudi SC Signal, INN 7718813855)	Je višji znanstvenik za vojaško področje, zaposlen pri Signal Scientific Centre (imenovan tudi SC Signal). V preteklosti je sodeloval s strukturami za kemično, radiološko in biološko obrambo pri ruskem ministrstvu za obrambo, med drugim v 27th Scientific Centre, State Scientific-Research Institute for Experimental Medicine ter Research Institute for Applied Acoustics S sodelavci v Signal Scientific Centre raziskuje sintezo epibatidina in objavlja članke o tej snovi, ki so jo našli v trupu Alekseja Navalnega. Tako sodeluje pri razvoju epibatidina kot kemičnega orožja. Sergey Galan torej sodeluje pri razvoju kemičnega orožja. Poleg tega je povezan z Arturjem Aleksandrovichem Zhirovom, ki je direktor SC Signal.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
28.	Irina Dmitriyevna DEREVYAGINA (Ирина Дмитриевна ДЕРЕВЯГИНА)	Spol: ženski Datum rojstva: 24.3.1961 Državljanstvo: rusko Davčna identifikacijska številka (INN): 772815862404 Funkcija: raziskovalna analitičarka za kemijo pri državnem znanstvenem raziskovalnem inštitutu za organsko kemijo in tehnologijo (GosNIIOKhT)	Je raziskovalna analitičarka za kemijo na ruskem državnem znanstvenem raziskovalnem inštitutu za organsko kemijo in tehnologijo (GosNIIOKhT). Podpisana je pod raziskovalni študiji o klinični uporabi in preskušanju epibatidina, ki so ga našli v truplu Alekseja Navalnega. Tako sodeluje pri razvoju epibatidina kot kemičnega orožja. Irina Derevyagina torej sodeluje pri razvoju kemičnega orožja.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
29.	Mikhail Vasilyevich GUTSALYUK (Михаил Васильевич ГУЦАЛЮК)	Spol: moški Datum rojstva: 2.3.1968 Državljanstvo: rusko Davčna identifikacijska številka (INN): 460501189420 Funkcija: polkovnik in vodja oddelka za organizacijo znanstvenega dela ter pripravo znanstvenega in pedagoškega osebja za Military Academy for Radiological, Chemical and Biological Defence	Je polkovnik in vodja oddelka za organizacijo znanstvenega dela ter pripravo znanstvenega in pedagoškega osebja na Military Academy for Radiological, Chemical and Biological Defence. S kemiki Signal Scientific Centre (imenovan tudi SC Signal) raziskuje sintezo epibatidina, ki so ga našli v truplu Alekseja Navalnega. Tako sodeluje pri razvoju epibatidina kot kemičnega orožja. Mikhail Gutsalyuk torej sodeluje pri razvoju kemičnega orožja. Poleg tega je povezan z Arturjem Aleksandrovichem Zhironom, ki je direktor SC Signal.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
30.	Olga Petrovna YUDINA (Ольга Петровна ЮДИНА)	Spol: ženski Datum rojstva: 24.11.1986 Državljanstvo: rusko Davčna identifikacijska številka (INN): 462601484461 Funkcija: višja raziskovalka v Signal Scientific Centre (imenovan tudi SC Signal, INN 7718813855)	Je višja raziskovalka v Signal Scientific Centre (imenovan tudi SC Signal). Poleg tega prejema plačo od Research Institute for Applied Acoustics, ki sodeluje pri nabavi materiala, ki bi se lahko uporabil pri proizvodnji kemičnega orožja. S sodelavci v Signal Scientific Centre raziskuje sintezo epibatidina in objavlja članke o tej snovi, ki je bila najdena v truplu Alekseja Navalnega. Tako sodeluje pri razvoju epibatidina kot kemičnega orožja. Olga Yudina torej sodeluje pri razvoju kemičnega orožja. Poleg tega je povezana z Arturjem Aleksandrovichem Zhirovom, ki je direktor družbe SC Signal.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
31.	Aleksey Vadimovich AKSYONOV (Алексей Вадимович АКЦЕНОВ)	Spol: moški Datum rojstva: 8.10.1978 Državljanstvo: rusko Davčna identifikacijska številka (INN): 366217317327 Funkcija: raziskovalec v Signal Scientific Centre (imenovan tudi SC Signal, INN 7718813855)	Je raziskovalec v Signal Scientific Centre (imenovan tudi SC Signal). S sodelavci v Signal Scientific Centre raziskuje sintezo epibatidina in objavlja članke o tej snovi, ki je bila najdena v truplu Alekseja Navalnega. Tako sodeluje pri razvoju epibatidina kot kemičnega orožja. Aleksey Aksyonov torej sodeluje pri razvoju kemičnega orožja. Poleg tega je povezan z Arturjem Aleksandrovichem Zhironom, ki je direktor SC Signal.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe.